

 <b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b>		<b>Match Sheet</b> <b>Spielbericht</b> <b>Rapport de jeu</b> <b>Rapporto di gara</b>		1	Rolling Aventicum				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitions								
				Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
				38	C	SIMONET Axel		213136	08:55	3	41	1				03:43	21	2	00:00	05:43	B1
				89	A	KALTENRIEDER Cyril		217564	16:16	38	7	2				05:22	44	2	00:00	06:28	B2
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega		1	G	THEVOZ Simon	X	X	X	214177	21:36	77	21	3		09:02	38	2	00:00	09:38	A
CLUB 1		Rolling Aventicum		NCEE																	
CLUB 2		Courroux Wolfies		NCEE																	
Lieu / Ort Location / Luogo		La Neuveville		Date / Datum Date / Data		10.10.2020															
Start / Beginn Début / Inizio		16:45		End / Ende Fin / Fine		18:23		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		TFNL3											
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																	
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettatori / Spettatori		30															
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		210048									
Time Keeper Chronométrateur		214373 JAGGI Patrick																			
Official scorer Marqueur		10107 DI SIGISMONDO Sergio																			
Referee 1 Arbitre 1		30714 NUSSBAUMER Steve																			
Referee 2 Arbitre 2		211205 GAGNEBIN Nathan																			
Tech. Director Directeur tech.		207032 SANSONNENS Gilles																			
<b>RESULT</b>																					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				<b>FINAL</b>																	
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2													
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		2		9		4													
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		6		0		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rolling Aventicum															
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		2		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma													
Penalty / Rigori		0		0																	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																					